

## Rodzaje (typy) podmiotów gospodarczych (organizacji) w systemie TRACES

| Rodzaj podmiotu (organizacji)<br>PL / EN                | Definicja   | Obowiązkowy numer zatwierdzenia | Nadzorowany przez lokalną władzę weterynaryjną (LVU) lub PKG |
|---|---|---------------------------------|--|
| Eksporter / exporter                                    | Osoba fizyczna lub prawna dokonująca eksportu lub wysyłki do UE. Nie może mieć siedziby na terytorium UE.   | nie                             | LVU  |
| Ferma drobiu / poultry farm                             | Dyrektywa 90/425 art.2 (4) gospodarstwo hodowlane drobiu, zdefiniowane w Dyrektywie 90/539 (kury, gęsi, kaczki, indyki, gołębie, przepiórki, bażanty, kuropatwy i bezgrzebieniowe oraz komórki jajowe i jaja wylęgowe tych gatunków)  | nie                             | LVU  |
| Firma przewozowa / commercial transporter               | Dyrektywa 91/628/EEC art.2(i) - osoba fizyczna lub prawna przewożąca zwierzęta na własny rachunek lub na rachunek strony trzeciej, lub udostępniająca stronie trzeciej środki transportu zwierząt, gdy przewóz ma komercyjny charakter i jest wykonany w celach zarobkowych.                        | TAK                             | LVU  |
| Gospodarstwo zwierząt akwakultury / aquaculture holding | Dyrektywa 90/425 art.2 (4) gospodarstwo hodowlane dla zwierząt akwakultury zdefiniowane w Dyrektywie 91/67 art.2 (1) (żywe: ryby, mięczaki, skorupiaki)   | nie                             | LVU  |
| Handlowiec / Trader                                     | Osoba fizyczna lub prawna prowadząca działalność gospodarczą w zakresie obrotu zwierzętami żywymi poza kozami, bydłem, owcami i trzodą chlewną bezpośrednio lub pośrednio. Handlowiec jest firmą pośredniczącą w rozumieniu przepisów finansowych i musi być zarejestrowany w państwie członkowskim | TAK                             | LVU  |
| Hodowla bydła / bovine holding                          | Dyrektywa 90/425 art.2 (4) gospodarstwo hodowlane bydła.  | TAK                             | LVU  |
| Hodowla owiec i kóz / ovine/caprine holding             | Dyrektywa 90/425 art.2 (4) gospodarstwo hodowlane owiec i kóz.  | TAK                             | LVU  |
| Hodowla trzody / porcine holding                        | Dyrektywa 90/425 art.2 (4) gospodarstwo hodowlane trzody chlewnej   | TAK                             | LVU  |
| Importer / importer                                     | Osoba fizyczna lub prawna dokonująca importu do UE. Musi mieć siedzibę na terytorium UE.  | nie                             | <b>PKG lub LVU</b>   |
| Miejsce gromadzenia / assembly centre                   | Tylko dla bydła, świń, owiec, kóz, koni zgodnie z definicją zawartą w Dyrektywie 91/68/EEC art. 2.b.9, 10 i w Dyrektywie 64/432/EEC art.2.o; Obiekty zatwierdzone przez państwa członkowskie  | TAK                             | LVU  |
| Miejsce kwarantanny / quarantine                        | Decyzja 2000/666/EC – dla importowanych ptaków oraz Dyrektywa 92/65 – dla importowanych domowych ssaków drapieżnych.  | TAK                             | LVU  |

|   |  |     |            |
|---|--|-----|------------|
| Miejsce odpoczynku / staging point                                  | Dyrektywa 91/628/EEC art.2(c). Miejsca przeznaczone do odpoczynku, karmienia i pojenia zwierząt, zatwierdzone przez państwa członkowskie.  | TAK | LVU        |
| Miejsce utrzymywania innych gatunków / other species location       | Wszystkie inne miejsca chowu lub hodowli gatunków zwierząt nie wymienionych powyżej (konie, pszczoły, zwierzęta drapieżne, ptaki egzotyczne, gady...)  | nie | LVU        |
| Obiekt pośrednika / dealer's premise                                | Miejsce gromadzenia owiec i kóz, zgodnie z definicją zawartą w Dyrektywie 91/68/EEC art 2.b.12;  | TAK | LVU        |
| Odpowiedzialny za ładunek / responsible for the load                | Dyrektywa 97/78/EC art.2(e) osoba fizyczna lub prawna, której powierzono ładunek zwierząt lub produktów i która przedstawia przesyłkę w PKG, przedstawia deklarację właściwym władzom w imieniu importera. Osoba ta obowiązkowo powinna mieć siedzibę na terytorium UE, zgodnie z rozporządzeniem 1992/2913, z wyjątkiem tranzytu i deklaracji czasowego dopuszczenia oraz specjalnych zezwoleń.   | nie | <b>PKG</b> |
| Pośrednik / dealer  | Osoba fizyczna lub prawna prowadząca działalność gospodarczą w zakresie obrotu zwierzętami żywymi (kupuje lub sprzedaje kozy, bydło, owce i trzodę chlewną) bezpośrednio lub pośrednio (zgodnie z dyrektywą 64/432 art. 2 (q) i dyrektywą 91/68 art. 2 (11). Pośrednik musi być zarejestrowany i zatwierdzony w kraju członkowskim i mieć numer zatwierdzenia.   | TAK | LVU        |
| Prywatny przewoźnik / private transporter                           | Dyrektywa 91/628/EEC art.2(i). osoba fizyczna lub prawna przewożąca zwierzęta na własny rachunek lub na rachunek strony trzeciej, kiedy taki przewóz ma prywatny charakter i nie wiąże się z pobraniem opłaty lub nie jest objęty Dyrektywą 91/628/CEE (pojedyncze zwierzę towarzyszące osobie fizycznej, która jest odpowiedzialna za nie w czasie przewozu, przewóz zwierząt towarzyszących właścicielowi podczas prywatnej podróży, na odległość do 50 km oraz w celu sezonowego wypasu.) | nie | LVU        |
| Skład wolnołowy / free warehouses                                   | Dyrektywa 97/78/EC art.12(1) – dotyczy wolnych obszarów celnych, składów wolnołowych oraz składów celnych. Obiekty zatwierdzone przez właściwe władze.   | TAK | LVU        |
| Stacja pozyskiwania nasienia bydła / bovine semen center            | Centra pozyskiwania i przechowywania nasienia bydła zgodnie z definicją zawartą w art.2(b) Dyrektywa 88/407/EEC.   | TAK | LVU        |
| Stacja pozyskiwania nasienia innych gatunków / other species center | Centra pozyskiwania i przechowywania nasienia zwierząt nie wymienionych powyżej gatunków   | TAK | LVU        |
| Stacja pozyskiwania nasienia  | Centra pozyskiwania i przechowywania nasienia  | TAK | LVU        |

|   |   |     |     |
|---|---|-----|-----|
| koni / equine semen center  | koni  |     |     |
| Stacja pozyskiwania nasienia owiec i kóz / ovine/caprine semen center | Centra pozyskiwania i przechowywania nasienia owiec i kóz;  | TAK | LVU |
| Stacja pozyskiwania nasienia świń / porcine semen center              | Centra pozyskiwania i przechowywania nasienia świń;   | TAK | LVU |
| Zakład / establishments   | Tylko dla produktów pochodzenia zwierzęcego lub produktów ubocznych: zgodnie z definicją zawartą w Dyrektywie 89/662/EEC art 2.3;   | TAK | LVU |
| Zaopatrzenie statków/samolotów / ship supplier                        | Dyrektywa 97/78/EC art.13(1) dostawcy, którzy bezpośrednio dostarczają na przemieszczające się przez granicę środki transportu morskiego, produkty przeznaczone do spożycia przez obsługę i pasażerów | TAK | LVU |
| Zatwierdzona instytucja / approved bodies                             | Organy, instytuty, centra oficjalnie zatwierdzone zgodnie z zapisami zawartymi w Dyrektywie 92/65/EEC art 2.1.c , a w szczególności zatwierdzone ZOO i laboratoria prowadzące prace badawcze.         | TAK | LVU |
| Zespół transferu końskich zarodków / equine embryo                    | Obiekt zatwierdzony w celu zbierania, obróbki oraz przechowywania końskich zarodków i komórek jajowych;   | TAK | LVU |
| Zespół transferu świńskich zarodków / porcine embryo                  | Obiekt zatwierdzony w celu zbierania, obróbki oraz przechowywania świńskich zarodków i komórek jajowych;  | TAK | LVU |
| Zespół transferu zarodków bydła / bovine embryo                       | Obiekt zatwierdzony w celu zbierania, obróbki oraz przechowywania bydłych zarodków i komórek jajowych, jak określono w Dyrektywie 89/556/EEC art.2(b);  | TAK | LVU |
| Zespół transferu zarodków innych gatunków / other species embryo      | Obiekt zatwierdzony w celu zbierania, obróbki oraz przechowywania zarodków i komórek jajowych innych gatunków nie wymienionych powyżej;   | TAK | LVU |
| Zespół transferu zarodków owiec i kóz / ovine/caprine embryo          | Obiekt zatwierdzony w celu zbierania, obróbki oraz przechowywania zarodków i komórek jajowych owiec i kóz;  | TAK | LVU |